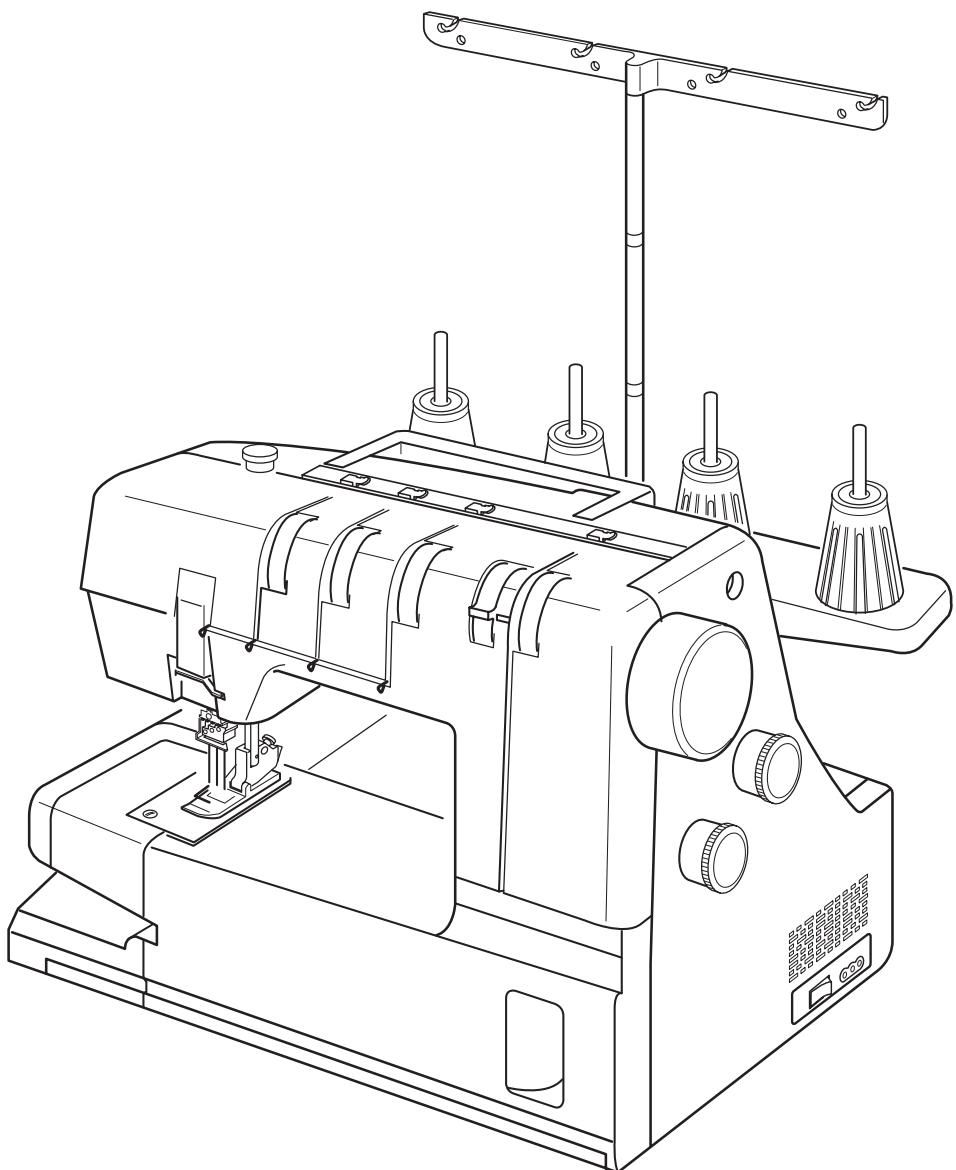


NAVODILA ZA UPORABO

JANOME 2000CPX



POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Ob uporabi električnih strojev je vedno potrebno slediti osnovnim varnostnim ukrepom ter prav tako: prebrati vsa varnostna navodila pred uporabo tega stroja

PREVIDNO

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara:

1. Elektičnega stroja nikoli ne puščajte prižganega brez nadzora. Vedno izklopite stroj iz električnega omrežja, takoj ko ga prenehate uporabljati in pred vsakim čiščenjem.
2. Prav tako ga vedno izklopite preden boste menjali žarnico na stroju. Žarnico vedno zamenjajte z žarnico istega tipa (15 W)

OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti opeklina, požara, električnega udara ali telesnih poškodb:

1. Stoj ni igrača! Posebna pozornost je potrebna kadar boste stroj uporabljali v bližini otrok ali ga bodo uporabljali otroci.
2. Stroj uporabljajte samo za predvideno uporabo, kot je opisana v tem priročniku. Uporabljajte samo pribor, ki ga priporoča proizvajalec in je naveden v tem priročniku.
3. Nikoli ne uporabljajte šivalnega stroja, če ima poškodovan električni kabel ali vtikač, če ne deluje pravilno, če je padel na tla ali je poškodovan ali če je padel v vodo. V tem primeru šivalni stroj takoj vrnite najbližnjemu pooblaščenemu prodajalcu ali serviserju na pregled, popravilo, električne ali mehanske nastavitev.
4. Ne uporabljajte stroja, ko ima blokirane odprtine za dovod zraka. Na odprtinah za dovod zraka in pedalu naj se ne nabira prah, ostanki tkanine in ostanki preje.
5. Nikoli ne spuščajte ali vstavlajte kakršnihkoli predmetov v odprtine stroja.
6. Ne uporabljajte ga na prostem.
7. Ne uporabljajte ga v prostoru, kjer je bil uporabljen aerosol (sprej) ali kjer je bil uporabljen kisik.
8. Za izklop stroja vsa stikala prestavite v "Off" ("O") pozicijo, šele nato izvlecite kabel iz vtičnice.
9. Ob izklopu ne vlecite za kabel, temveč primite za vtikač.
10. Prste držite stran od vseh gibljivih delov stroja. Še posebej bodite pozorni na območje delovanja igel šivalnega stroja.
11. Vedno uporabljajte ustrezno vbodno ploščo. Napačna vbodna plošča lahko povzroči lomljenje igel.
12. Ne uporabljajte skriviljenih igel.
13. Blaga med šivanjem ne vlecite ali potiskajte, ker s tem lahko zlomite iglo.
14. Vedno izklopite ("O") šivalni stroj, ko boste spremenjali nastavitev na območju igle, kot npr.: vdevanje niti, menjava igle, čiščenje čolnička, menjava tačke in podobno.
15. Ob odstranjevanju pokrova stroja, mazanju stroja ali sprememjanju katerihkoli nastavitev omenjenih v tem priročniku, vedno izklopite stroj iz električnega omrežja.

POMEMBNO:

Za šivalne stroje je potrebno uporabljati le kvalitetne sukanice, kajti stroji so tehnološko izredno dovršeni in delujejo na višjih obratih.

Najdebelejši sukanec, ki ga lahko uporabljate, naj bo debeline #80.

V primeru uporabe debelejših sukancev (< #80), reklamacij ne upoštevamo!

Debelina šivanega blaga ne sme biti debelejša od višine šivalne tačke pri osnovnem dvigu. Stroj ni primeren za šivanje pravega usnja.

SHRANITE TA VARNOSTNA NAVODILA



Ob prenehanju uporabe je potrebno ta proizvod varno reciklirati v skladu z veljavno zakonodajo, ki se nanaša na električne/elektronske proizvode. Če ste v dvomih, kontaktirajte prodajalca za navodila. (Velja za Evropsko unijo)

KAZALO

SPOZNAVANJE STROJA

Deli stroja	2
Standardni pribor	4

PRIPRAVE NA ŠIVANJE

Priklop stroja na električno omrežje	6
Uravnavanje hitrosti šivanja.....	6
Kako obračati pogonsko kolo.....	8
Odpiranje in zapiranje pokrova lovilca	8
Priklopna mizica.....	8
Dviganje in spuščanje tačke	10
Snemanje tačke	10
Pripenjanje tačke	10
Nastavitev pritiska tačke	10
Nastavitev dolžine vboda	12
Nastavitev diferenciala	12
Menjava igel	14
Uporaba vdevalca sukanca	14
Namestitev teleskopskega droga.....	16
Nameščanje tulcev sukanca.....	16
Napeljevanje sukanca	18
Napeljevanje sukanca v igle.....	20
Kako uporabljati vdevalec sukanca	22
Napeljevanje sukanca v lovilec	24

VRSTE VBODOV

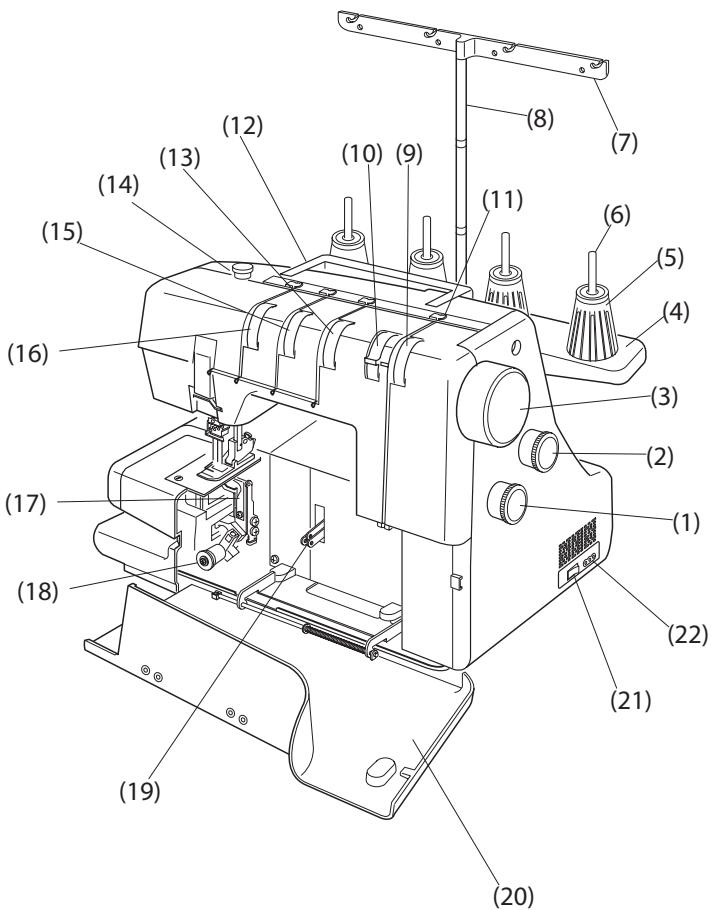
Trojni prekrivni vbod.....	28
Uravnavanje napetosti sukanca.....	28
Prekrivno vbod.....	30
Uravnavanje napetosti sukanca.....	32
Verižni vbodi	34
Uravnavanje napetosti sukanca.....	34
Problem kodranja.....	36
Zaključevanje šiva	38
Začetek šiva	38
Konec šiva	38
Zavozljajte sukanca	38
Odstranjevanje tkanine med šivanjem	40
Robljenje s prekrivnim šivom	42
Robljenje z rokavnikom.....	42
Uporaba trojnega prekrivnega vboda	44

VZDRŽEVANJE STROJA

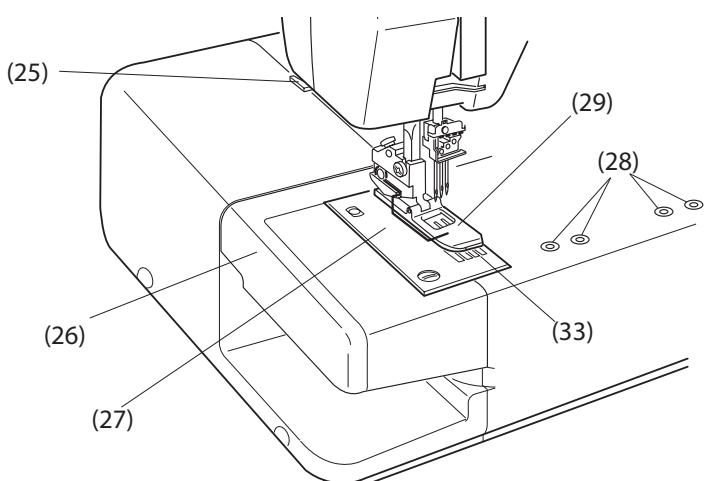
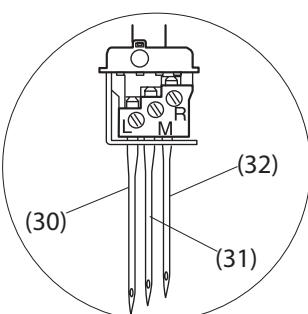
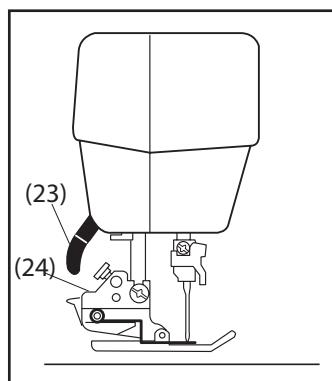
Čiščenje transportnih zobcev in območja lovilca	46
Odpravljanje težav	48

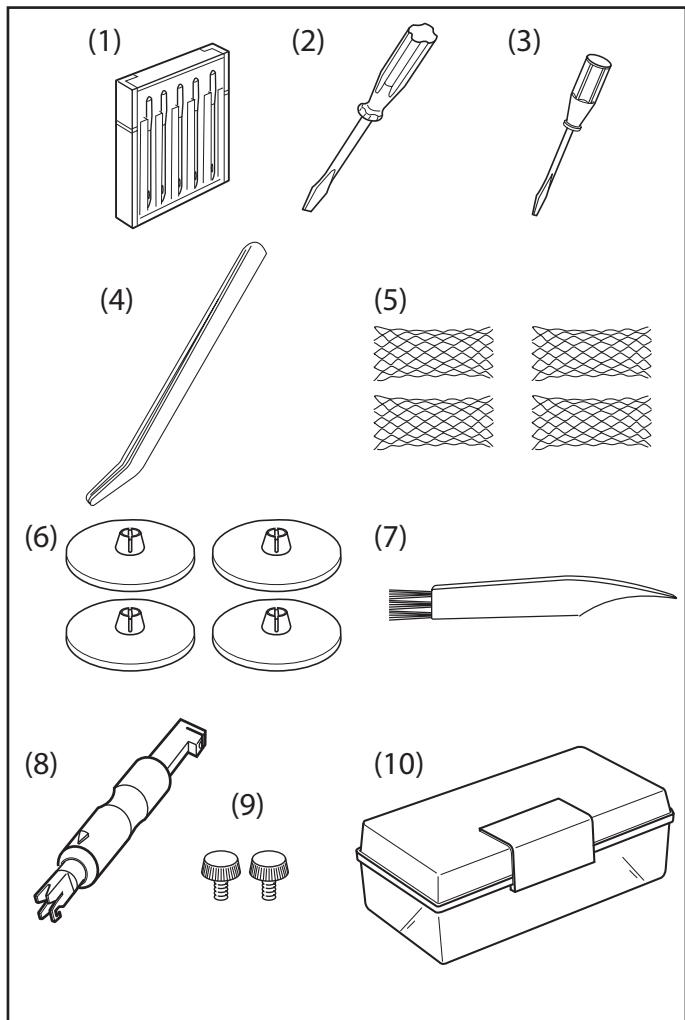
SPOZNAVANJE STROJA

Deli stroja



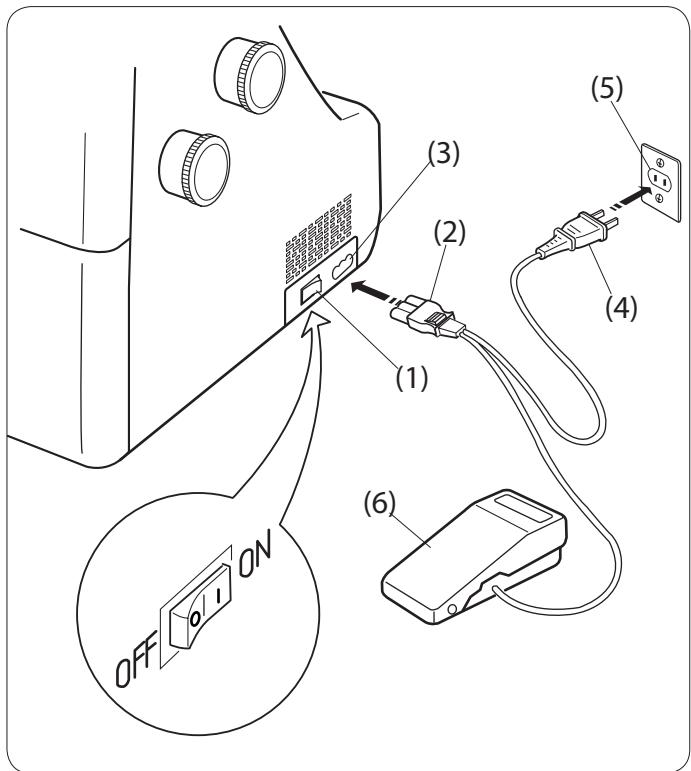
- (1) Gumb za diferencial
- (2) Gumb za dolžino vboda
- (3) Pogonsko kolo
- (4) Podstavek za sukance
- (5) Držalo tulca sukanca
- (6) Stojalo tulca sukanca
- (7) Teleskopski drog z vodili sukancev
- (8) Teleskopski drog
- (9) Gumb za nastavitev napetosti sukanca lovilca
- (10) Ročica za preklapljanje napetosti sukanca lovilca
- (11) Ploščica z vodili za sukance
- (12) Ročaj za prenašanje
- (13) Gumb za nastavitev napetosti sukanca desne igle
- (14) Vijak za nastavitev pritiska tačke
- (15) Gumb za nastavitev napetosti sukance srednje igle
- (16) Gumb za nastavitev napetosti sukance leve igle
- (17) Lovilec
- (18) Gumb za sprostitev lovilca
- (19) Napenjalec niti lovilca
- (20) Pokrov lovilca
- (21) Glavno stikalo
- (22) Vtičnica stroja
- (23) Ročica za dvig tačke
- (24) Nosilec tačke
- (25) Nož za odrez sukanca
- (26) Priklopna mizica
- (27) Vbodna plošča
- (28) Odprtine za nastavke
- (29) Tačka
- (30) Leva igla (#80/12)
- (31) Sredinska igla (#80/12)
- (32) Desna igla (#80/12)
- (33) Transportni zobci





Standardni pribor

- (1) Komplet igel: 2x #80/12; 3x #90/14
(Schmetz, EL x 705)
- (2) Izvijač (veliki)
- (3) Izvijač (mali)
- (4) Pinceta
- (5) Mrežice za sukance
- (6) Držala tulcev sukancev
- (7) Krtačka za čiščenje
- (8) Vdevalec sukanca
- (9) Vijaki za nastavke (za nameščanje dodatnega pribora)
(Glejte navodila za dodatni pribor)
- (10) Posoda za pribor



PRIPRAVE NA ŠIVANJE

Priklop stroja na električno omrežje

- [1] Izklopite glavno stikalo (1) (na OFF) in vstavite vtič (2) v vtičnico na stroju (3).
- [2] Vstavite vtič (4) v stensko vtičnico (5).
- [3] Vklopite glavno stikalo (1) (na ON).

(1) Glavno stikalo
 (2) Vtič za vtičnico na stroju
 (3) Vtičnica na stroju
 (4) Vtič
 (5) Stenska vtičnica
 (6) Stopalka

Uravnavanje hitrosti šivanja

Hitrost šivanja uravnavate z jakostjo pritiska na stopalko.

Močneje kot pritisnete, hitreje bo stroj šival.

Pritisnite na stopalko, ko imate dvignjeno tačko in tako preizkusite hitrost šivanja.

(1) Stopalka

Za vašo varnost:

- * Ko stroj obratuje, bodite ves čas pozorni na območje šivanja in se ne dotikajte premikajočih se delov, kot so napenjalec niti, lovilci, pogonsko kolo ali igle.
- * Vedno izključite stroj iz omrežja:
 - kadar zapustite stroj
 - kadar odstranjujete ali nameščate dele stroja
 - ko napeljujete sukance ali čistite stroj
- * Ničesar ne postavljajte na stopalko.

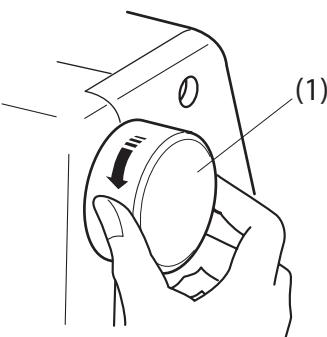
Navodila za uporabo

- Simbol "O" na stikaluh označuje, da je stikalo izključeno.

Kako obračati pogonsko kolo

Pogonsko kolo vedno obračajte proti sebi (v obratni smeri urinega kazalca).

(1) Pogonko kolo



Odpiranje in zapiranje pokrova lovilca

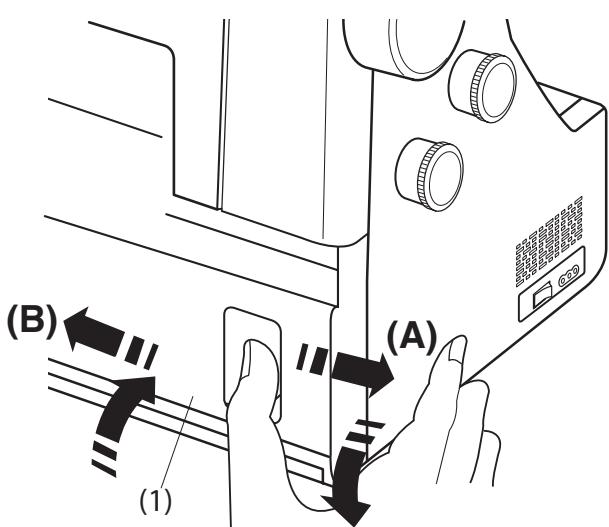
Odpiranje: (A)

S palcem potisnite pokrov v desno do konca in ga nato povlecite proti sebi.

Zapiranje: (B)

Dvignite pokrov lovilca in ga potisnite proti stroju. Pokrov se bo samodejno namestil na svoje mesto.

(1) Pokrov lovilca



Priklopna mizica

Priklopna mizica omogoča dodatno površino za šivanje in jo zlahka snememo, da dobimo rokavnik.

Snemanje mizice:

Potegnite mizico stran od stroja

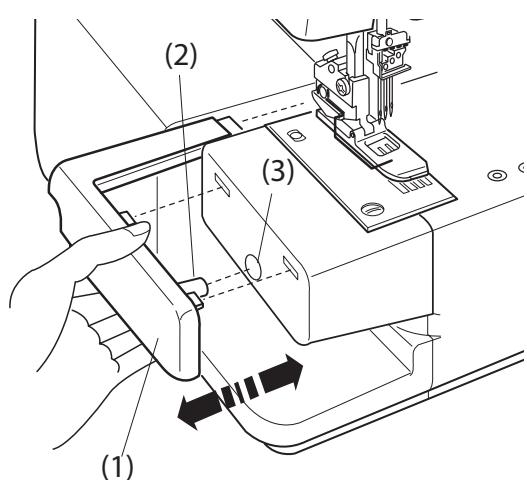
(1) Priklopna mizica

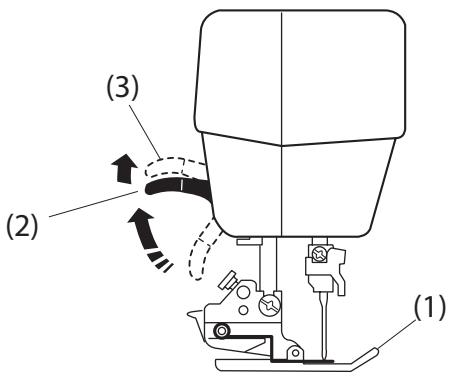
Namestitev mizice:

Poravnajte čepka na mizici z luknjama na stroju. Potisnite mizico, da se pripne na stroj.

(2) Čep

(3) Luknja





Dviganje in spuščanje tačke

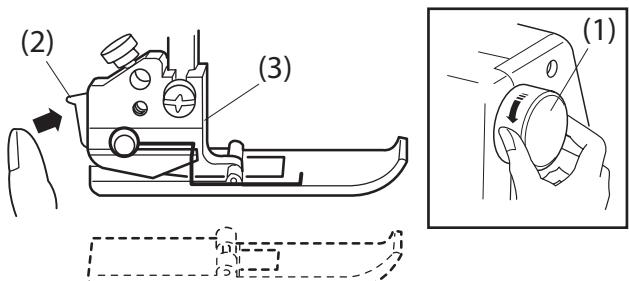
Z dviganjem ali spuščanjem ročice za dvig tačke se tačka dvigne ali spusti.

* Tačko lahko dvignite za 1,5 mm višje od običajno dvignjene pozicije. Med delovanjem stroja naj bo tačka vedno spuščena, razen kadar napeljujete sukanec ali preizkušate delovanje stroja brez sukanca.

OPOMBA:

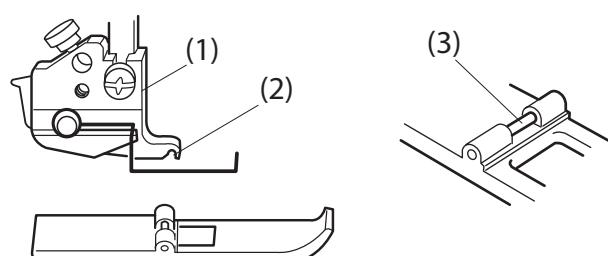
Ko tačko dvignite, se nepetost sukanca sprosti.

- (1) Tačka
- (2) Ročica za dvig tačke
- (3) Dodatno dvignjeni položaj



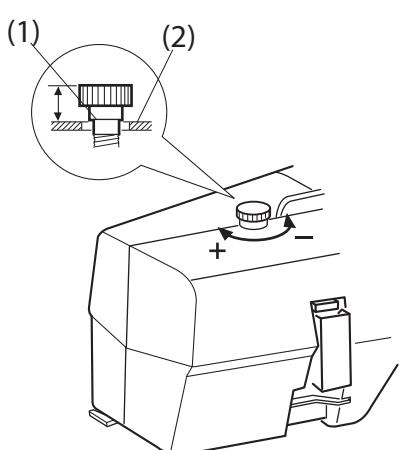
Snemanje tačke

- [1] Izklopite glavno stikalo in izvlecite kabel iz električnega omrežja.
 - [2] Obrnite pogonsko kolo proti sebi, da dvignite iglo v najvišji položaj. Dvignite tačko.
 - [3] Pritisnite na vzvod na zadnjem delu nosilca tačke. Tačka bo sama odpadla iz nosilca.
- (1) Pogonsko kolo
 - (2) Vzvod
 - (3) Nosilec tačke



Pripenjanje tačke

- [1] Izklopite glavno stikalo in izvlecite kabel iz električnega omrežja.
 - [2] Položite tačko tako, da bo zatič na tački ležal točno pod utorom na nosilcu tačke.
 - [3] Spusnite nosilec tačke, da se bo pripel na zatič tačke.
 - [4] Dvignite ročico za dvig tačke, da preverite, če se je tačka dobro pripela.
- (1) Nocilec tačke
 - (2) Utor
 - (3) Zatič



Nastavitev pritiska tačke

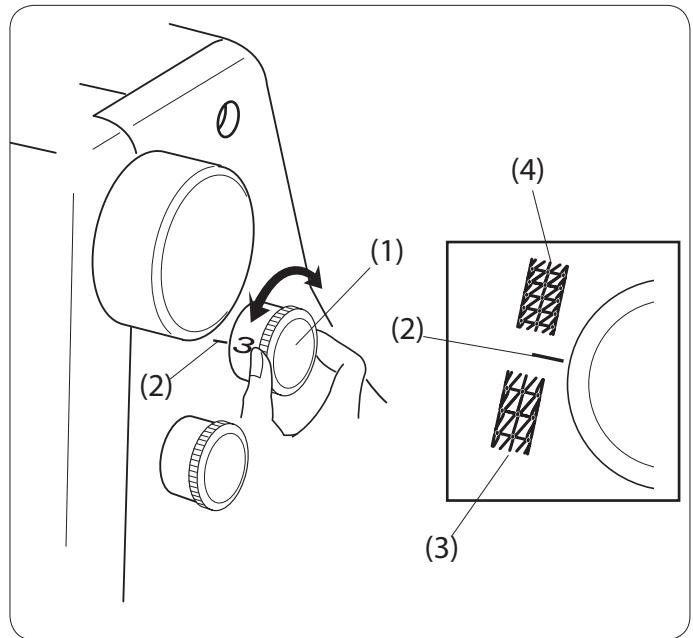
Pri normalnem šivanju pritiska tačke ni potrebno spremenjati.

Kadar šivate teže materiale, povečajte pritisk tačke z obračanjem vijaka v smeri proti oznaki "+".

Kadar šivate lažje materiale, zmanjšajte pritisk tačke z obračanjem vijaka v smeri proti "-".

Pri običajnem šivanju poravnajte linijo vijaka s površjem stroja.

- (1) Linija vijaka
- (2) Površje stroja



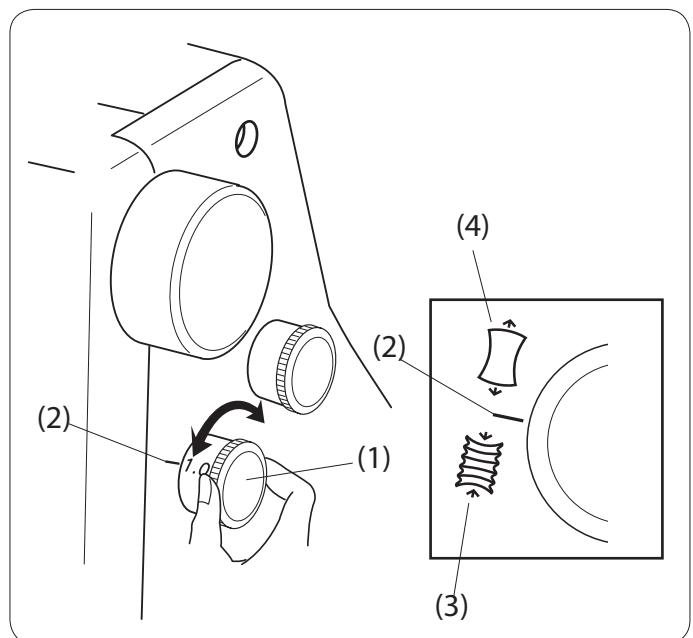
Nastavitev dolžine vboda

Dolžino vboda spremenjamo z obračanjem gumba.

Večja številka pomeni daljši vvod.

Pri običajnem šivanju naravnajte dolžino vboda med 3 in 3,5.

- (1) Gumb za nastavitev dolžine vboda
- (2) Oznaka za nastavljenou vrednost
- (3) Podaljševanje
- (4) Skrajševanje



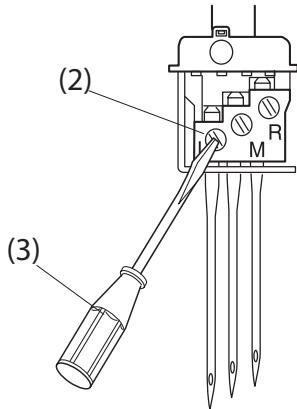
Nastavitev diferenciala

Nastavitev diferenciala spremenjamo z obračanjem gumba.

Številka na gumbu pomeni razmerje med glavnim in pomožnim podajalcem.

- Pri običajnem šivanju nastavite gumb na 1,0.
- Pri šivanju finega blaga, ki se rado nabira, naravnajte gumb na nižjo številko.
- Pri šivanju raztegljivega blaga, kot so pletenine in jersey, naravnajte gumb na višjo številko.

- (1) Gumb za diferencial
- (2) Oznaka za nastavljenou vrednost
- (3) Nabiranje
- (4) Raztegovanje



Menjava igel

OPOZORILO:

Pred menjavo igel izklopite glavno stikalo in izvlecite kabel iz električnega omrežja.

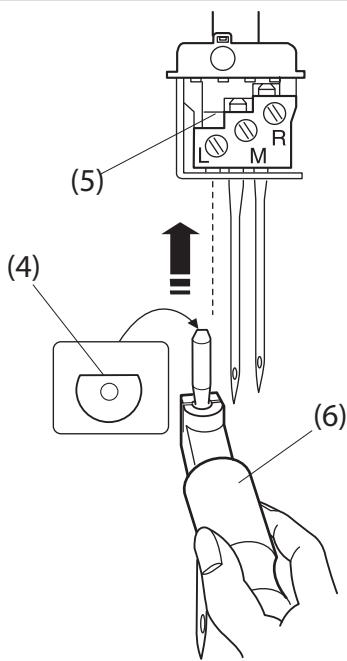
Obrnite pogonsko kolo proti sebi, da dvignete iglo v najvišji položaj.

(1) Pogonsko kolo

Popustite vijak na iglovki na tisti igli, ki jo imate namen odstraniti.

(2) Vijak na iglovki

(3) Mali izvijač



Vstavite novo iglo v iglovko s ploskim delom obrnjениm nazaj in jo potisnite navzgor do omejilca. Nato privijte nazaj vijak na iglovki.

(4) Ploska stran igle

(5) Omejilec

Uporaba vdevalec sukanca

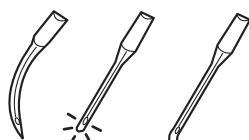
Za lažjo namestitev igle uporabite vdevalec sukanca in z njim primite iglo.

Vstavite iglo v vdevalec sukanca s plosko stranjo obrnjeno nazaj, kot je prikazano na sliki.

Držite vdevalec in vstavite iglo v iglovko ter jo potisnite do konca navzgor.

Čvrsto privijte vijak na iglovki, med tem držite iglo na mestu. Potegnite vdevalec navzdol in ga odstranite.

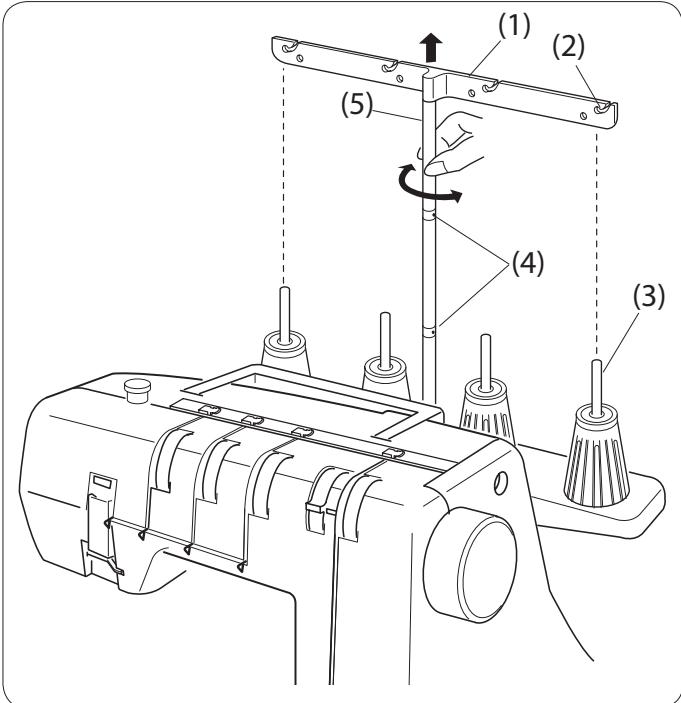
(6) Vdevalec sukanca



OPOMBA:

Uporabljajte igle EL x 705 debeline 80/12 ali EL x 705 debeline 90/14.

Ne uporabljajte zvitih, krivih ali topih igel.



Namestitev teleskopskega droga

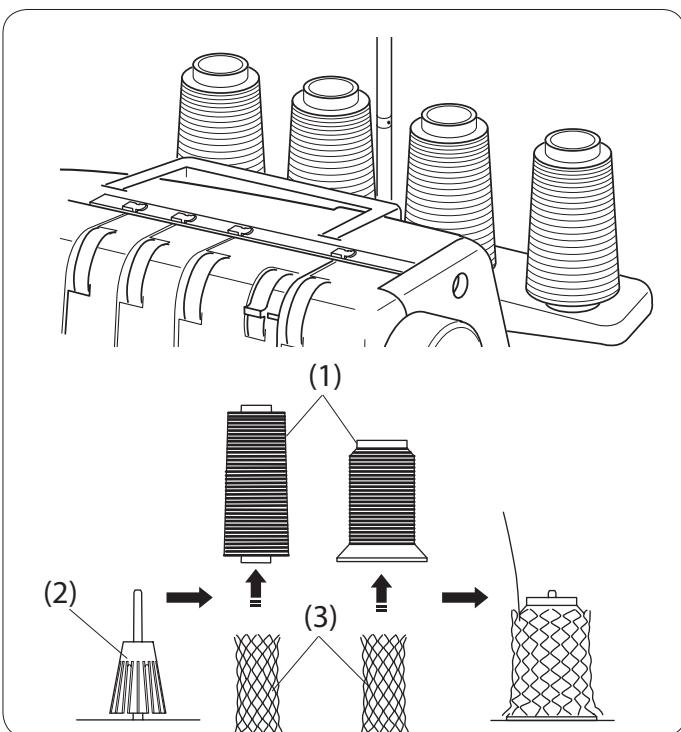
Povlecite drog z vodili sukancev do konca navzgor.

Drog obrnite tako, da bodo vodila sukancev poravnana nad stojali tulcev za sukance.

- (1) Teleskopski drog z vodili sukancev
- (2) Vodilo sukanca
- (3) Stojalo tulca sukanca
- (4) Omejilci
- (5) Teleskopski drog

OPOMBA:

Poskrbite, da bosta oba omejilca na teleskopskem drogu v pravilnem položaju, kot je prikazano na sliki.



Nameščanje tulcev sukanca

Tulce sukanca namestite na podstavke za sukance.

Če sukanec med napeljevanjem in/ali šivanjem zdrsne iz tulca, potegnite mrežico čez tulec sukanca, kot je prikazano na sliki, da se izognete zatikanju.

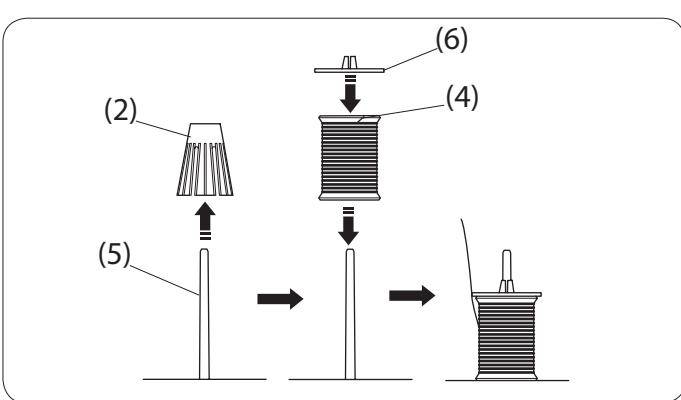
- (1) Tulec sukanca
- (2) Podstavek za sukance
- (3) Mrežica za suknice

Če uporabljate male tulce sukanca, snemite podstavke za sukance iz stojal za sukance.

- (4) Mali tulec
- (5) Stojalo za sukance

Tulec sukanca obrnite tako, da bo zareza obrnjena navzgor, nato nanj nadenite držalo tulca sukanca.

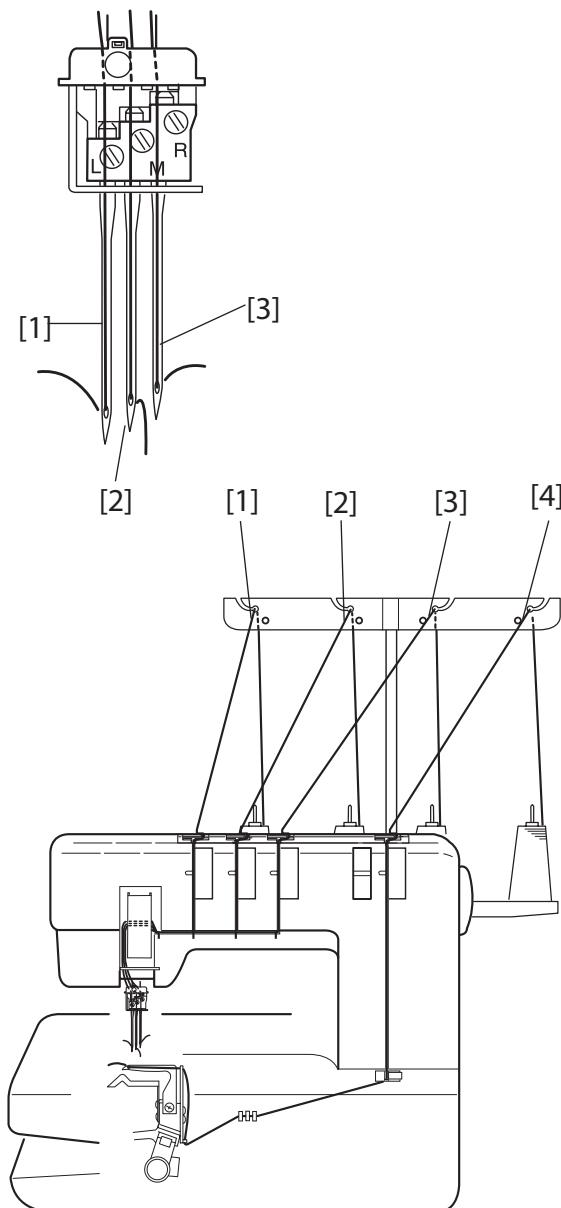
- (6) Držalo tulca sukanca



Napeljevanje sukanca

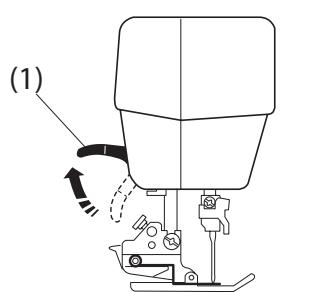
OPOZORILO:

Pred napeljevanjem sukanca izklopite glavno stikalo in izvlecite kabel iz električnega omrežja.



Napeljevanja sukanca se lotite v sledečem vrstnem redu:

- [1] Sukanec leve igle
- [2] Sukanec sredinske igle
- [3] Sukanec desne igle
- [4] Sukanec lovilca

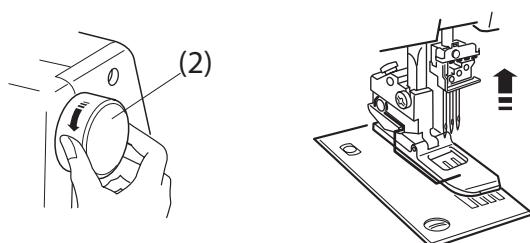


Dvignite ročico za dvig tačke.

- (1) Ročica za dvig tačke

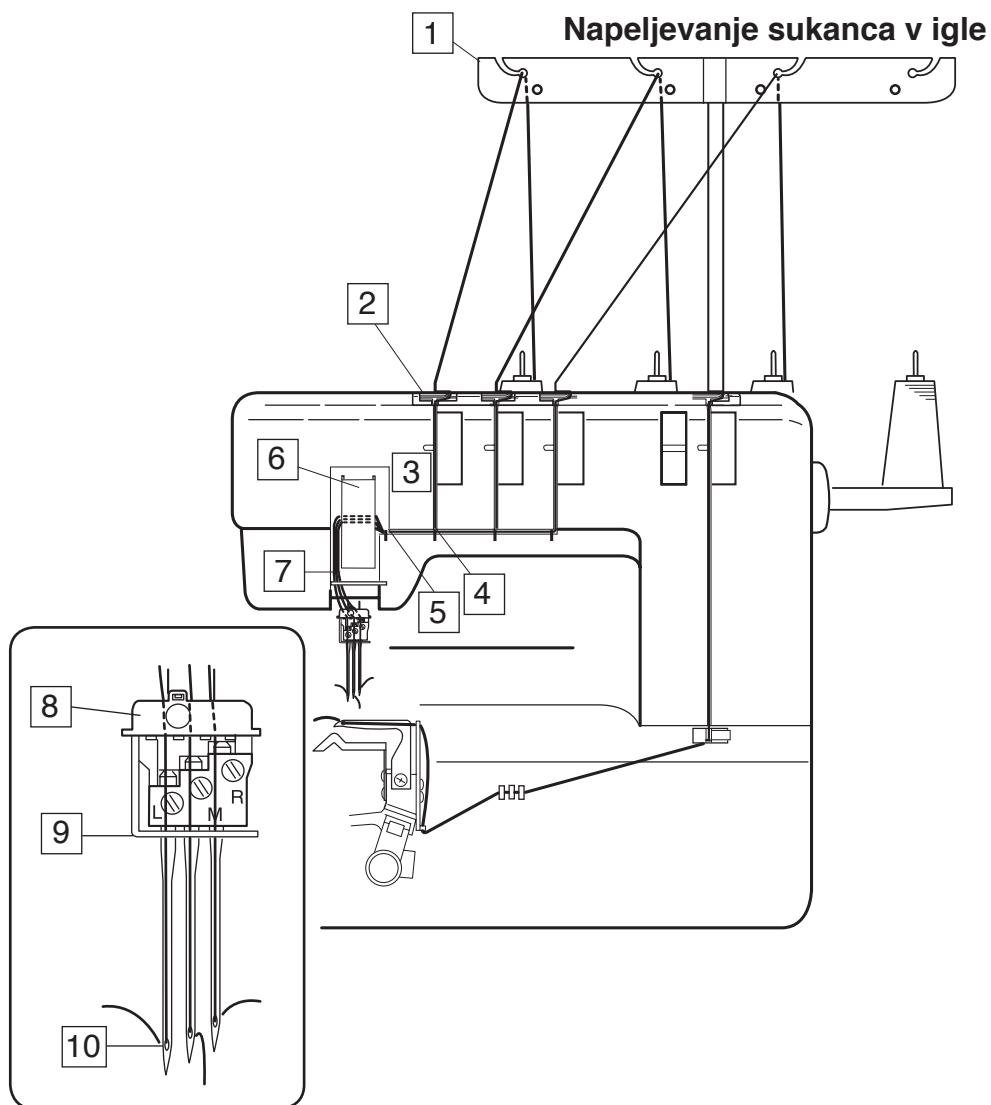
OPOMBA:

Ko napeljujete sukanec, vedno dvignite tačko.

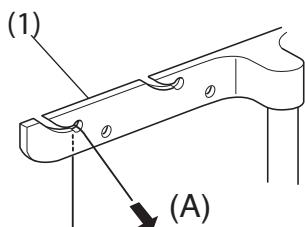


Obrnite pogonsko kolo proti sebi, tako da bodo igle v najvišljem položaju.

- (2) Pogonsko kolo



[1]



(A)

Vsako iglo napeljite po naslednjih korakih

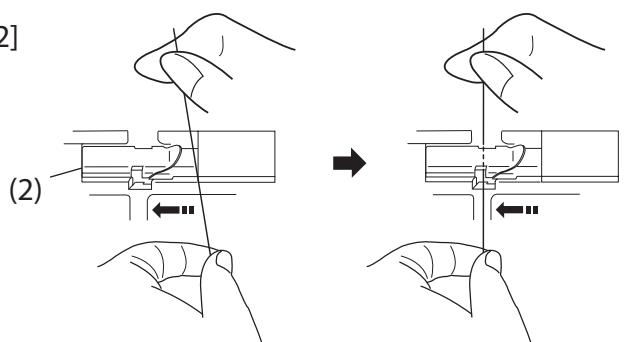
[1] Vodite sukanec skozi levo vodilo sukanca na drogu z vodili iz zadnje strani proti sprednji, kot je prikazano na sliki (A).

OPOMBA:

Če sukanec uhaja iz zareze vodila, peljite sukanec še enkrat skozi luknjo, kot je prikazano na sliki (B).

(1) Teleskopski drog z vodili sukanca

[2]

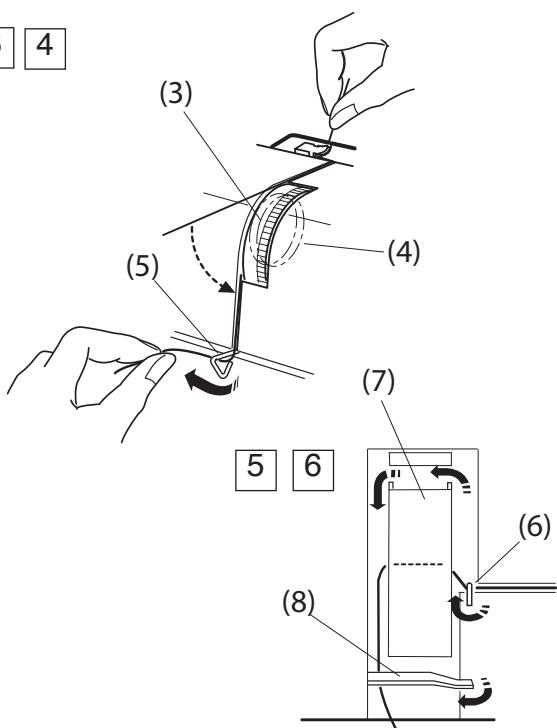


[2] Sukanec naj zdrsne v ploščo z vodili za sukance na stroju, kot je prikazano na sliki.

(2) Plošča z vodili za sukance

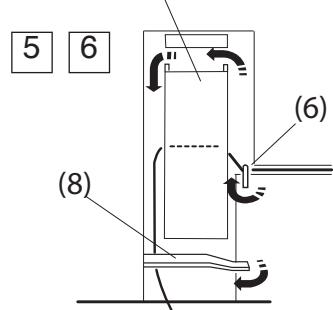
3

4



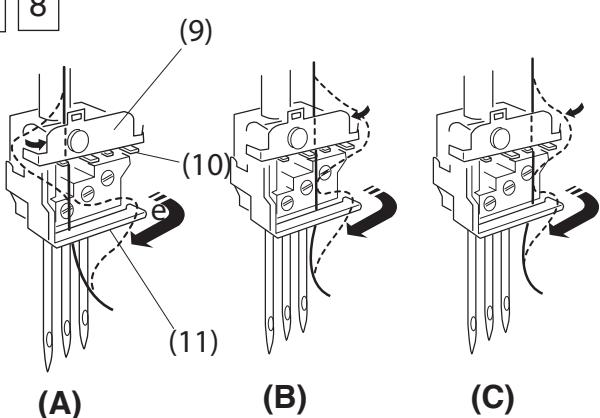
5

6



7

8



(A)

(B)

(C)

[3] Primitate sukanec na obeh koncih in nežno potegnite, da se prepričate, ali je sukanec pravilno vstavljen med diski za napetost (če je ročka za dvig tačke dvignjena, bo sukanec zlahka mogoče vstaviti med diske za napetost).

(3) Gumb za nastavitev napetosti sukanca
(4) Diski za napetost

[4] Napeljite sukanec skozi vodilo (A) iz desne strani.
(5) Vodilo za sukanec (A)

[5] Peljite sukanec proti levi in skozi vodilo za sukanec (B). Nato peljite sukanec navzgor in za pokrov napenjalca.
(6) Vodilo za sukanec (B)
(7) Pokrov napenjalca sukanca

[6] Peljite sukanec navzdol in za vodilom za sukanec (C) iz desne strani.
(8) Vodilo za sukanec (C)

[7] Napeljite vsako iglo kot sledi:

Leva igla (A): Peljite sukanec za ploščo z vodili sukanca na levi strani. Nato peljite sukanec med prvo in drugo vilico na levi.

Srednja igla (B): Peljite sukanec za ploščo z vodili sukanca na desni strani. Nato peljite sukanec med notranjima vilicama.

Desna igla (C): Peljite sukanec za ploščo z vodili sukanca na desni strani. Nato peljite sukanec med prvo in drugo vilico na desni strani.

(9) Plošča z vodili sukanca
(10) Vilice

[8] Vse sukanec peljite v vodilo za sukance na iglovki iz desne strani.

Napeljite vse igle z vdevalcem sukanca (glejte spodaj).
(11) Vodilo sukanca na iglovki

Kako uporabljati vdevalec sukanca

[1] Primitate roč vdevalca s trikotnim znakom obrnjениm navzgor. Vstavite sukanec v odprtino zareze v obliki črke Y.

(1) Trikotni znak
(2) Zareza v obliki črke Y

[2] Zarezo v obliki črke V naslonite na iglo tik nad iglinim ušesom.

[3] Ob pritiskanju proti igli vdevalec spuščajte navzdol, dokler igla vdevalca ne vstopi v iglino uho.

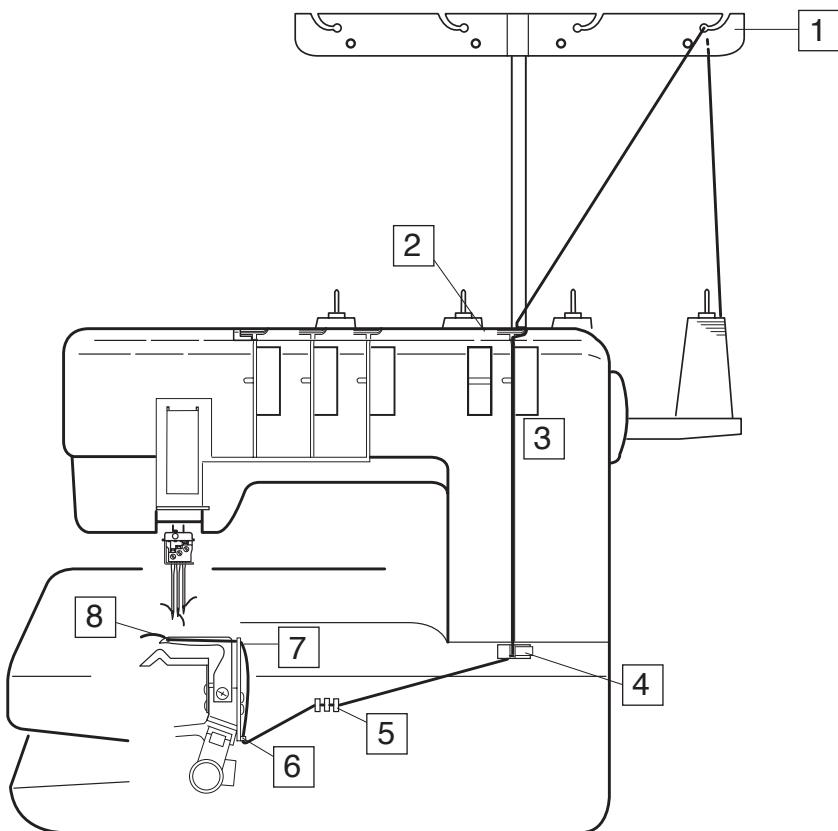
(3) Zareza v obliki črke V
(4) Igla vdevalca

[4] Potisnite vdevalec in sukanec bo šel skozi iglino uho.

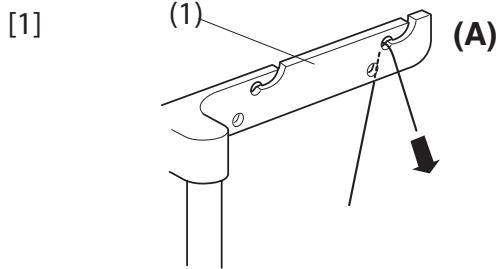
[5] Odmaknite vdevalec stran od igle, nato zajemite zanko sukanca s kavljčkom. Konec sukanca potegnite ven proti zadnji strani.

(5) Kavljček

Napeljevanje sukanca v lovilec



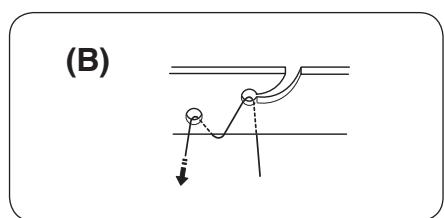
Sukanec napeljite v lovilec po naslednjih korakih:



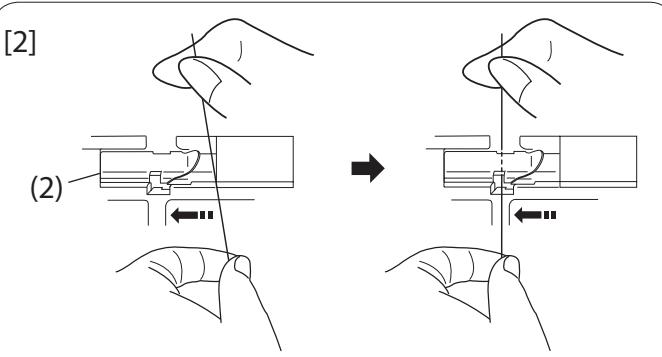
[1] Napeljite sukanec na desni strani droga z vodili za sukance iz zadnje strani proti sprednji, kot je prikazano na sliki (A).

OPOMBA:

Če sukanec uhaja iz zareze vodila, peljite sukanec še enkrat skozi luknjo, kot je prikazano na sliki (B).



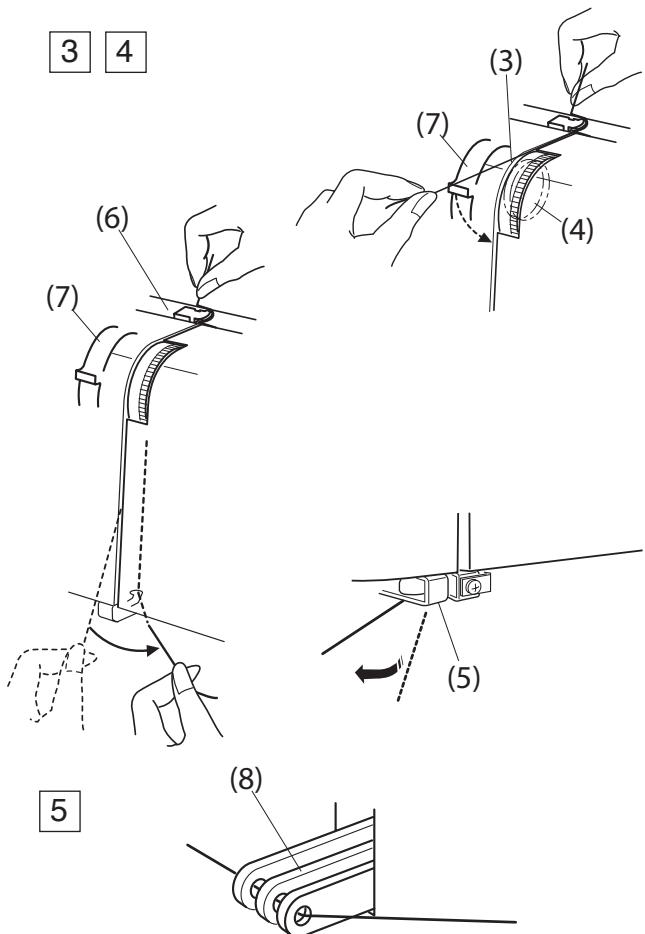
(1) Drog z vodili za sukance



[2] Sukanec naj zdrsne v ploščo z vodili za sukanca na stroju, kot je prikazano na sliki.

(2) Plošča z vodili za sukance

[3] [4]



[3] Primit sukanec na obeh koncih in nežno potegnite, da se prepričate ali je sukanec pravilno vstavljen med diski za napetost (če je ročka za dvig tačke dvignjena, bo sukanec zlahka mogoče vstaviti med diske za napetost).

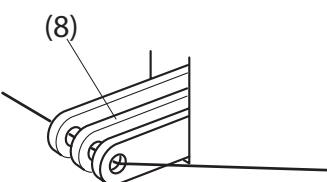
(3) Gumb za nastavitev napetosti sukanca
(4) Diski za napetost

[4] Peljite sukanec navzdol do vodila sukanca lovilca.

* Povlecite sukanec skozi vodilo sukanca lovilca, medtem ko sukanec držite ob plošči z vodili za sukance.

(5) Vodilo sukanca lovilca
(6) Plošča z vodili za sukance
(7) Ročica za preklapljanje nepetosti sukanca lovilca

5



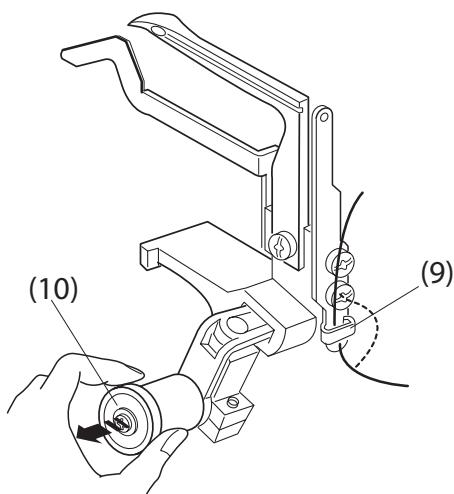
[5] Peljite sukanec skozi luknje napeljalca sukanca lovilca.

(8) Napenjalec sukanca lovilca

OPOMBA:

Poskrbite, da bodo igle v najvišjih položajih tako, da so luknje na napenjalu sukanca lovilca poravnane.

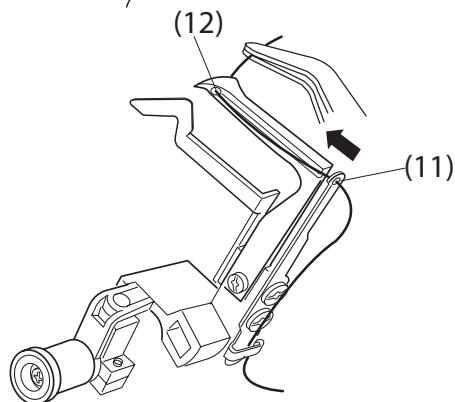
6 [7]



[6] Peljite sukanec za vodilom sukanca lovilca iz desne strani.

(8) Vodilo sukanca lovilca

8 [9]



[7] Povlecite gumb za sprostitev lovilca in lovilec bo zdrsnil na desno za lažji dostop.

(9) Gumb za sprostitev lovilca

[8] Vodite sukanec skozi uho vodila sukanca lovilca, nato skozi uho lovilca.

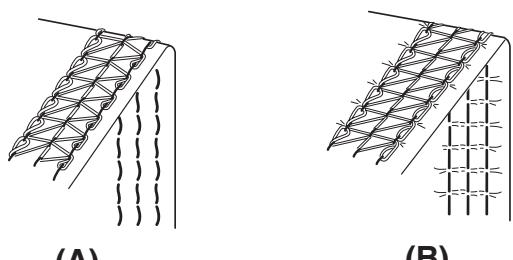
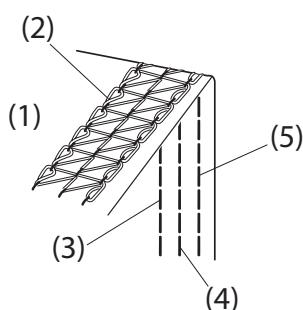
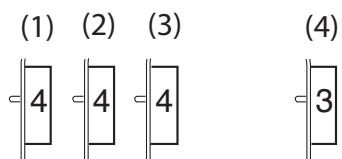
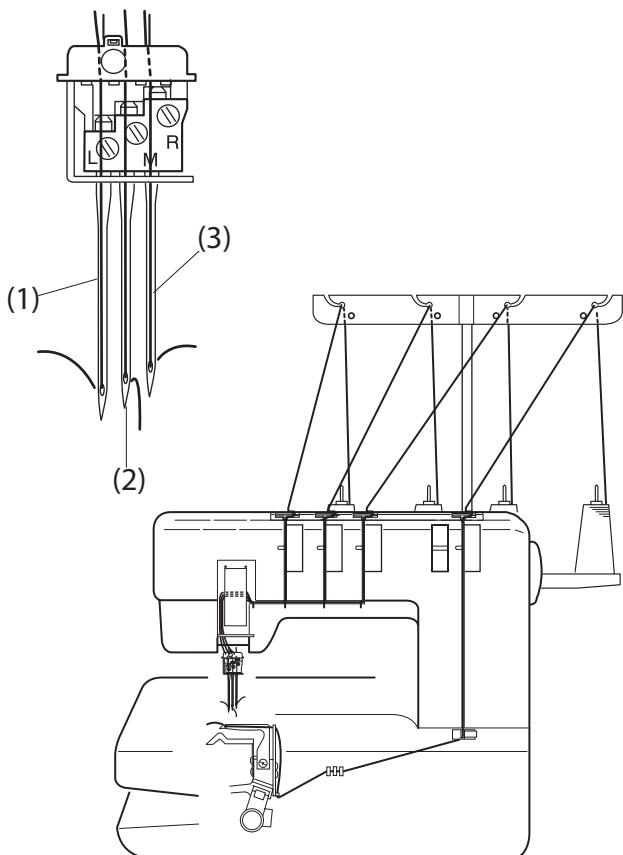
Povlecite konec sukanca 10 cm proti zadnji strani.

(10) Vodilo sukanca lovilca
(11) Uho lovilca

OPOMBA:

Lahko uporabite tudi pinceto.

[9] Potisnite lovilec v smeri puščice nazaj v prvotni položaj.



VRSTE VBODOV

Trojni prekrivni vbod

Trojni prekrivno vbod šivamo z vsemi tremi iglami. Ta vbod oblikuje tri vzporedne vrste ravnega vboda na zgornji strani, zaradi česar je primeren za robljenje, šivanje elastik, okrasne vbode, itd.

- (1) Leva igla
- (2) Sredinska igla
- (3) Desna igla

Vrsta tkanine	Velikost igle	Vrsta sukanca	
Lažje in srednje težke	Fine pletenine Tanek jersey	80/12 ali 90/14	#60-90 ne sukane niti (halenka)
Težke	Jersey Flis	90/14	#60 ne sukane niti (halenka)

OPOMBA: Stroj je opremljen z iglami debeline #80/12.

Uravnavanje napetosti sukanca:

[1] Nastavite gumbe za napetost sukanca, kot sledi:

- (1) Gumb za nastavitev napetosti leve igle: 4
- (2) Gumb za nastavitev napetosti sredinske igle: 4
- (3) Gumb za nastavitev napetosti desne igle: 4
- (4) Gumb za nastavitev napetosti lovilca: 3

[2] Preverite nastavitev napetosti s poskusnimi vbodi na isti tkanini in z istim sukanjem, kot jih boste uporabljali kasneje. Če je potrebno, opravite še fine nastavitev.

Uravnavanje napetosti:

Šivi na zunanjih stranih tkanine so ravni in enakomerni.

Sukanec lovilca tvori dvojno kvadratov z diagonalami.

- (1) Hrbtna stran tkanine
- (2) Sukanec lovilca
- (3) Sukanec leve igle
- (4) Sukanec sredinske igle
- (5) Sukanec desne igle

(A) Če je napetost sukanca igle preohlapna:

- vbodi na zunanjih stranih so neenakomerni in popačeni
- na točkah, kjer se sukanec lovilca prepleta, nastanejo razmaki

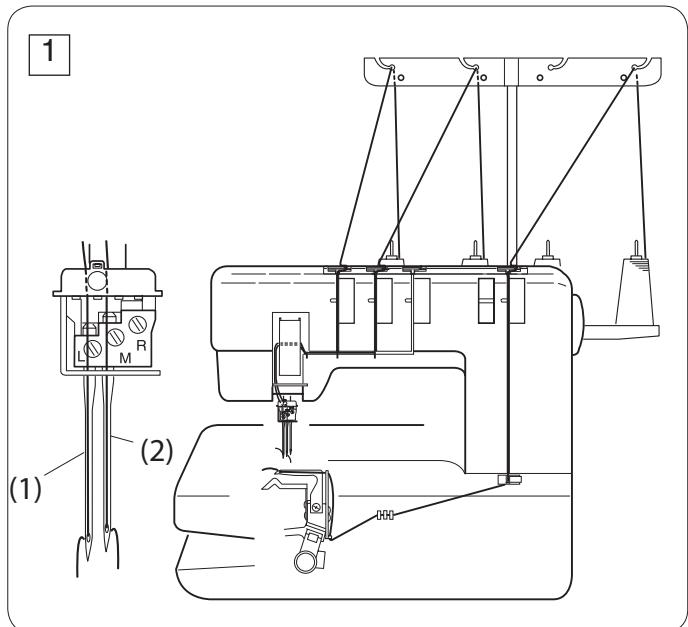
Za pravilno nastavitev povečajte napetost na sukanca igle in/ali zmanjšajte napetost na sukancu lovilca.

(B) Če je napetost sukanca igle pretesna:

- tkanina se nabira

Za pravilno nastavitev zmanjšajte napetost na sukanca igle in/ali povečajte napetost na sukanca lovilca.

1



Prekrivni vbod

Ta vbod se šiva z dvema iglama in tvori dve vzporedni vrsti ravnega vboda na zgornji strani. Uporaben je za manšete, raztegljive šive na majicah s kratkimi rokavi, ipd.

Obstajajo tri vrste prekrivnega vboda:

- ozek - levo (3 mm širok)
- ozek - desno (3 mm širok)
- široki - (6 mm širok)

[1] Ozek - levo (3 mm širok)

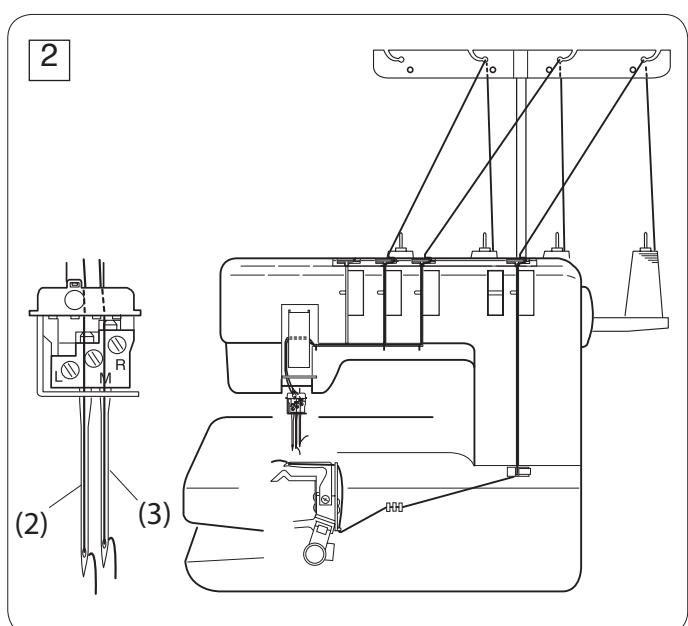
Odstranite desno iglo (glej stran 14). Napeljite lovilec, levo in sredinsko iglo.

OPOMBA:

Privijte vijak tudi na igelni sponi na strani, ki ni v uporabi, da ne izgubite vijaka.

- (1) Leva igla
- (2) Sredinska igla

2

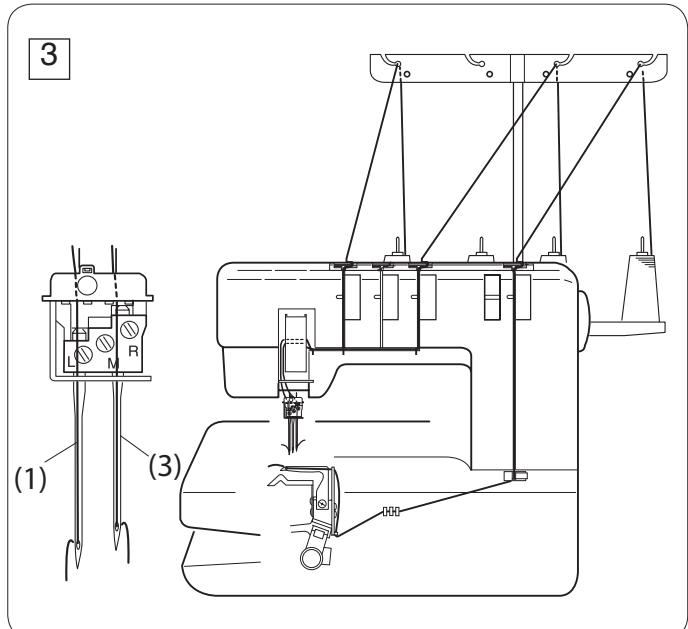


OPOMBA:

Privijte vijak tudi na igelni sponi na strani, ki ni v uporabi, da ne izgubite vijaka.

- (2) Sredinska igla
- (3) Desna igla

3



[3] Širok (6 mm širok)

Odstranite sredinsko iglo (glej stran 14). Napeljite lovilec, desno in levo iglo.

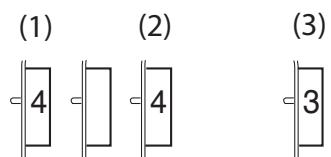
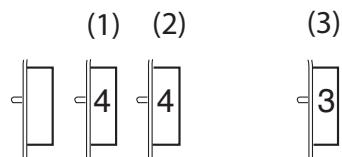
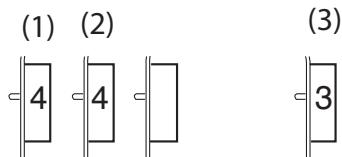
OPOMBA:

Privijte vijak tudi na igelni sponi na strani, ki ni v uporabi, da ne izgubite vijaka.

- (1) Leva igla
- (3) Desna igla

Uravnavanje napetosti sukanca

[1] Nastavite gumbe za nastavitev napetosti, kot sledi:



Za ozek - levo (3 mm širok)

- (1) Gumb za nastavitev napetosti leve igle: 4
(2) Gumb za nastavitev napetosti sredinske igle: 4
(3) Gumb za nastavitev napetosti lovilca: 3

Za ozek - desno (3 mm širok)

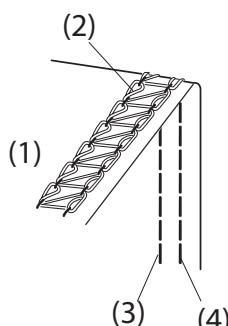
- (1) Gumb za nastavitev napetosti sredinske igle: 4
(2) Gumb za nastavitev napetosti desne igle: 4
(3) Gumb za nastavitev napetosti lovilca: 3

Za širok (6 mm širok)

- (1) Gumb za nastavitev napetosti leve igle: 4
(2) Gumb za nastavitev napetosti desne igle: 4
(3) Gumb za nastavitev napetosti lovilca: 3

[2] Preverite nastavitev napetosti s poskusnimi vbodi na enaki tkanini in z enakim sukanjem, kot jih boste uporabljali kasneje.

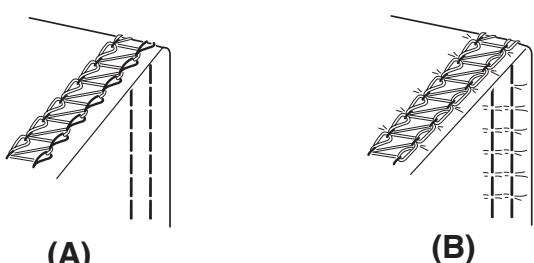
Če je potrebno, opravite še fine nastavitev.



Uravnavanje napetosti:

Šivi na zunanjih stranih tkanine so ravni in enakomerni.
Sukanec lovilca tvori vrsto kvadratov z diagonalami.

- (1) Hrbtna stran tkanine
(2) Sukanec lovilca
(3) Sukanec leve igle
(4) Sukanec desne igle



(A) Če je napetost sukanca igle preohlapna:

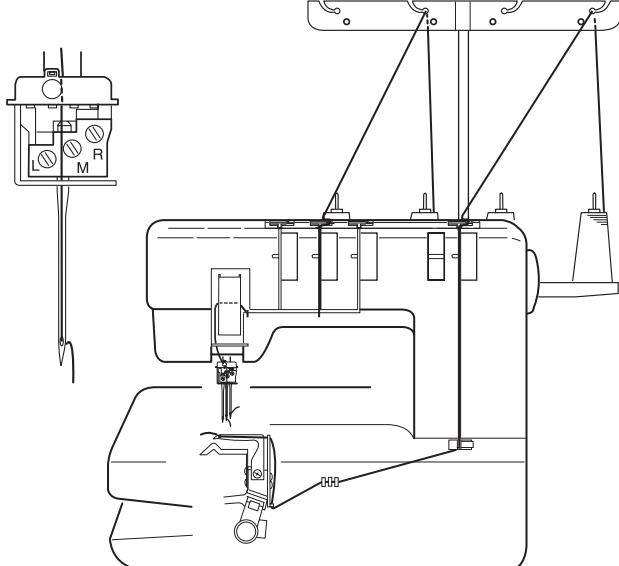
- vbodi na zunanjih stranih tkanine so neenakomerni in popačeni
- na točkah, kjer se sukanec lovilca prepleta, nastanejo razmaki

Za pravilno nastavitev povečajte napetost na sukanca igle in/ali zmanjšajte napetost na sukanec lovilca.

(B) Če je napetost sukanca igle pretesna:

- tkanina se nabira

Za pravilno nastavitev zmanjšajte napetost na sukanca igle in/ali povečajte napetost na sukanec lovilca.



Verižni vbodi

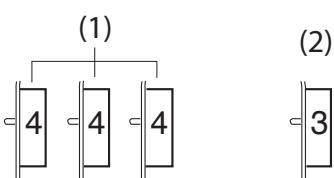
Ta vbod se šiva z eno iglo in tvori verigo sukanca lovilca na hrbtni strani tkanine.

To je vzdržljiv in reztegljiv vbod, ki se ga uporablja za robljenje pletenin, šivanje elastike, šivanje obrobnih trakov, itd.

Napeljite sukanec v eno od treh igel in lovilec.
Odstranite ostale igle (glej stran 14).

OPOMBA:

Privijte vijak tudi na igelnih sponah na strani, ki niso v uporabi, da ne izgubite vijakov.



Uravnavanje napetosti sukanca

[1] Nastavite gume za nastavitev napetosti:

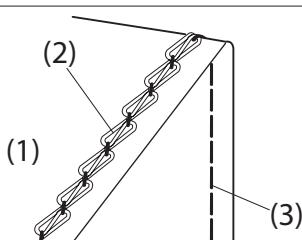
- | | |
|--|---|
| (1) Gumb za nastavitev napetosti sukanca igle: | 4 |
| (2) Gumb za nastavitev napetosti lovilca: | 3 |

OPOMBA:

Nastavite tisti gumb za nastavitev napetosti igle, ki je v uporabi.

[2] Preverite nastavitev napetosti s poskusnimi vbodi na enaki tkanini in z enakim sukanjem, kot jih boste uporabljali kasneje.

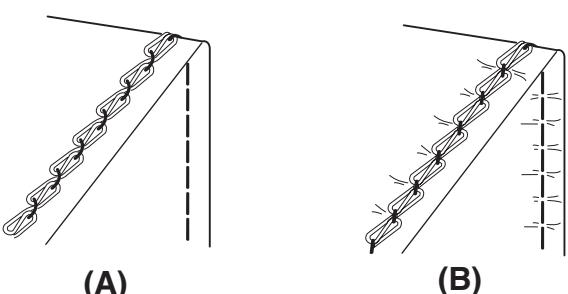
Če je potrebno, opravite še fine nastavitve.



Uravnava napetosti:

Ravni vbod na zunanjji strani tkanine je raven in enakomeren. Sukanec lovilca tvori verigoi.

- (1) Hrbtna stran tkanine
- (2) Sukanec lovilca
- (3) Sukanec igle



(A) Če je napetost sukanca igle preohlapna:

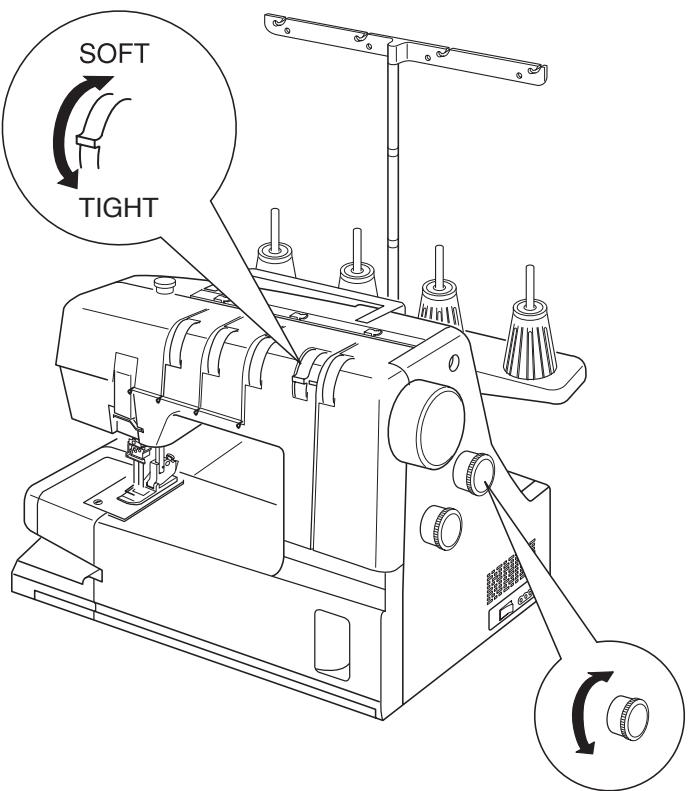
- vbodi na zunanjji strani so neenakomerni in popuščeni
- sukanec igle tvori zanke na hrbtni strani blaga

Za pravilno nastavitev povečajte napetost na sukanca igle in/ali zmanjšajte napetost na sukancu lovilca.

(B) Če je napetost sukanca igle pretesna:

- tkanina se nabira

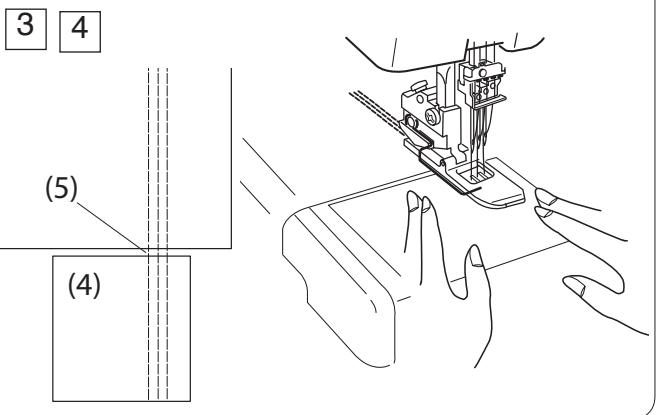
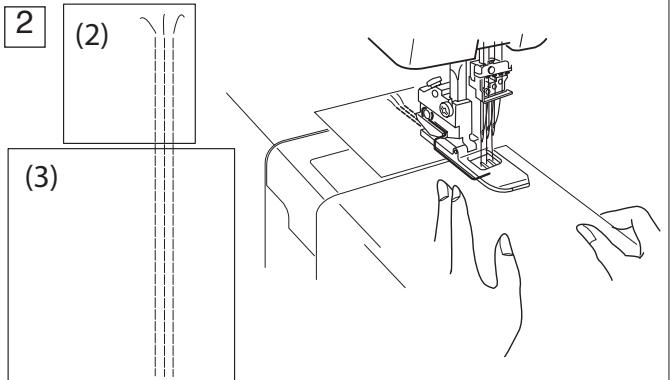
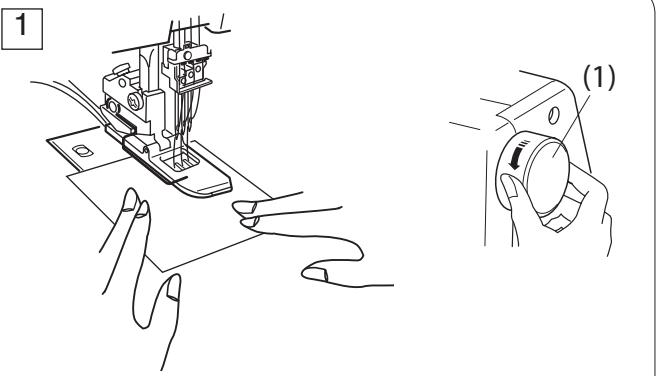
Za pravilno nastavitev zmanjšajte napetost na sukancu igle in/ali povečajte napetost na sukancu lovilca.



Problem kodranja

Če se želiteogniti problemom s kodranjem blaga, prestavite ročico za preklaplanje napetosti sukanca lovilca na "SOFT" in nastavite dolžino vboda na "3,0" ali več.

Če se pojavi izpuščenje šivov, nastavite dolžino vboda na večjo vrednost ali prestavite ročico za preklapljanje napetosti sukanca lovilca na "TIGHT" in nastavite napetost sukanca.



Zaključevanje šiva

Za najboljše rezultate uporabite kos odvečnega blaga na začetku in koncu šiva.

Začetek šiva

[1] Dvignite tačko in pod njo vstavite kos odvečnega blaga, da bo začetek šiva na tem blagu. Spustite tačko in nekajkrat obrnite pogonsko kolo proti sebi. Pritisnite na stopalko in začnite počasi šivati.

(1) Pogonsko kolo

[2] Nehajte šivati na koncu odvečnega kosa blaga. Vstavite svojo delovno tkanino tako, da se bo dotikala blaga, ki je že v stroju, kot je prikazano na sliki.

Nadaljujte šivanje na vašem blagu.

(2) Odvečen kos blaga

(3) Vaša delovna tkanina

Konec šiva

[3] Nehajte šivati na koncu delovne tkanine. Vstavite še en kos odvečne tkanine za delovno tkanino, kot je prikazano na sliki, nato šivajte čez odvečen kos.

(4) Drug kos odvečne tkanine

[4] Prerežite sukance, ki povezujejo delovno in odvečno tkanino.

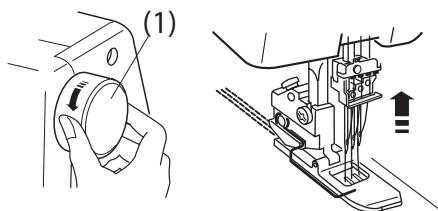
(5) Povezovalni sukanec

Zavozljajte sukanca

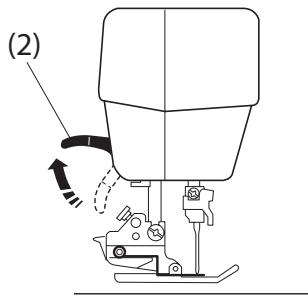
S pinceto povlecite sukanca igel na hrbitno stran tkanine in ju zvezite skupaj.

Odstranjevanje tkanine med šivanjem

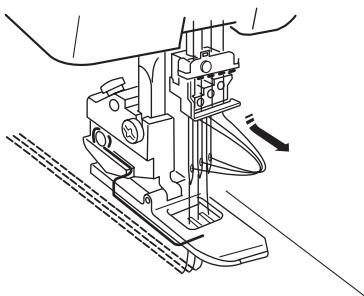
[1]



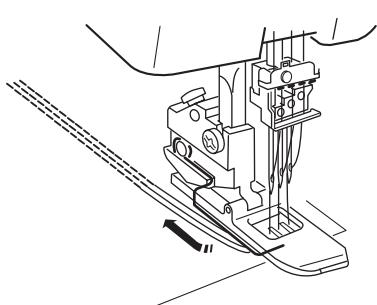
[2]



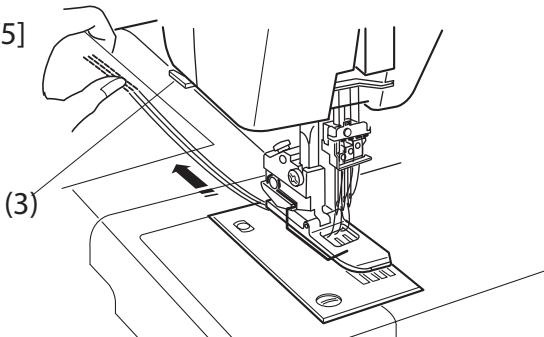
[3]



[4]



[5]



[1] Dvignite igle v najvišji položaj z obračanjem pogonskega kolesa proti sebi.

(1) Pogonsko kolo

[2] Dvignite tačko z ročico za dvig tačke.

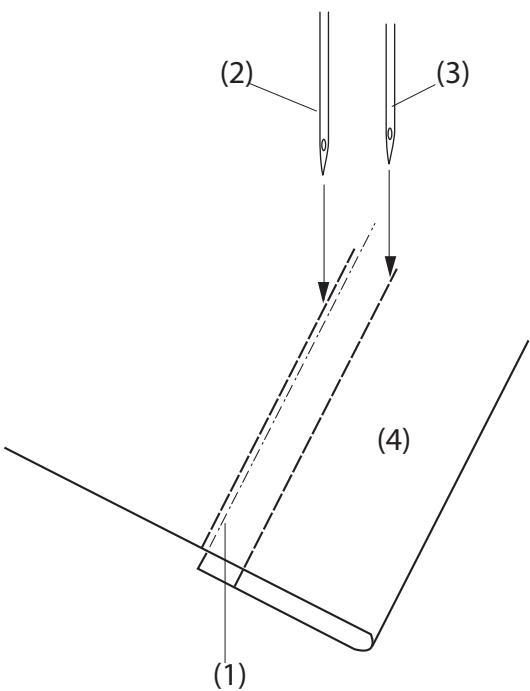
(2) Ročica za dvig tačke

[3] Povlecite sukance nad šivankinimi ušesi, da preprečite zatikanje sukancev, ko boste odstranjevali tkanino.

[4] Povlecite tkanino proti zadnji strani.

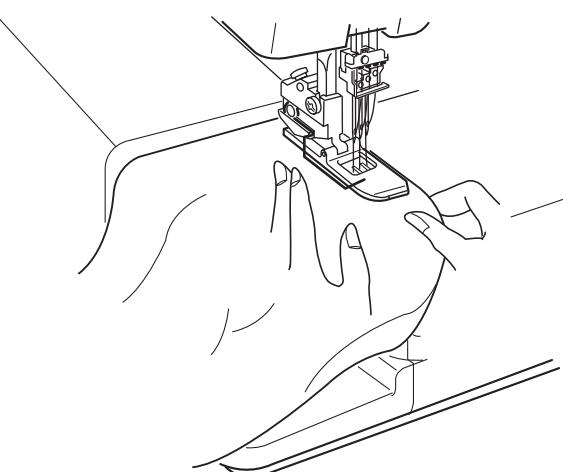
[5] Odstranite tkanino in prerežite sukance z nožem za odrez sukanca.

(3) Nož za odrez sukanca



Robljenje s prekrivnim šivom

- [1] Zavijajte rob tkanine proti hrbtni strani blaga in pritisnite.
 - [2] Na zunanji strani tkanine narišite črto s krojaško kredo, da si označite rob tkanine.
 - [3] Postavite tkanino tako, da bo leva igla zabodla tik ob narisani črti na levi strani. Spustite tačko.
 - [4] Previdno šivajte ob narisani črti.
 - [5] Ko boste končali s šivanjem, dvignite tačko in odstranite tkanino proti zadnji strani.
 - [6] Povlecite sukance igel proti hrbtni strani tkanine in jih zvezjite skupaj.
- (1) Narisana črta
 (2) Leva igla
 (3) Desna igla
 (4) Zunanja stran tkanine



Robljenje z rokavnikom

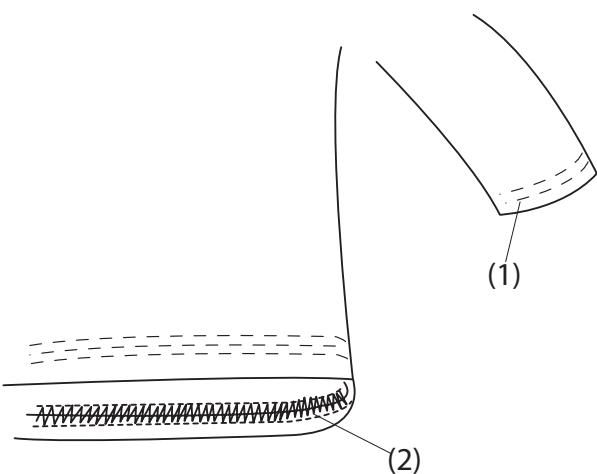
Priklopno mizico se lahko odstrani za šivanje z rokavnikom na težje dostopnih delih blaga, kot so rokavi, manšete, itd.

- [1] Odstranite priklopno mizico (glejte stran 8).
- [2] Obrobo šivajte na isti način kot robite s prekrivnim vbodovm.
- [3] Nadaljujte s šivanjem čez vbole 4 do 5 cm čez rob, nato ustavite stroj.
 Prerežite sukance na začetku in na koncu.

Uporabnost trojnega prekrivnega vboda

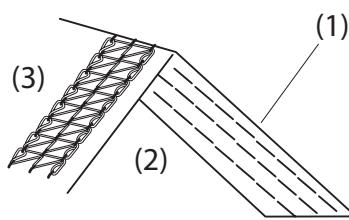
Robljenje rokavov in spodnjega roba

- (1) Rokav
- (2) Spodnji rob



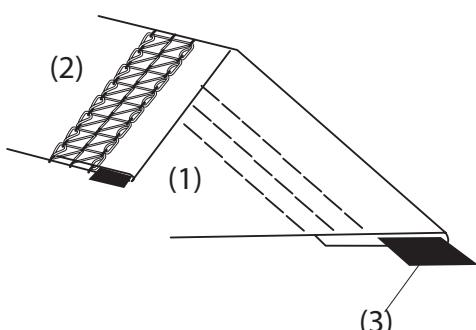
Šivanje trakov in čipk

- (1) Trak ali čipka
- (2) Zunanja stran tkanine
- (3) Hrbtna stran tkanine



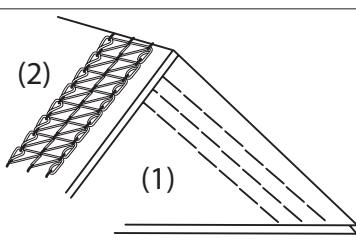
Šivanje elastik

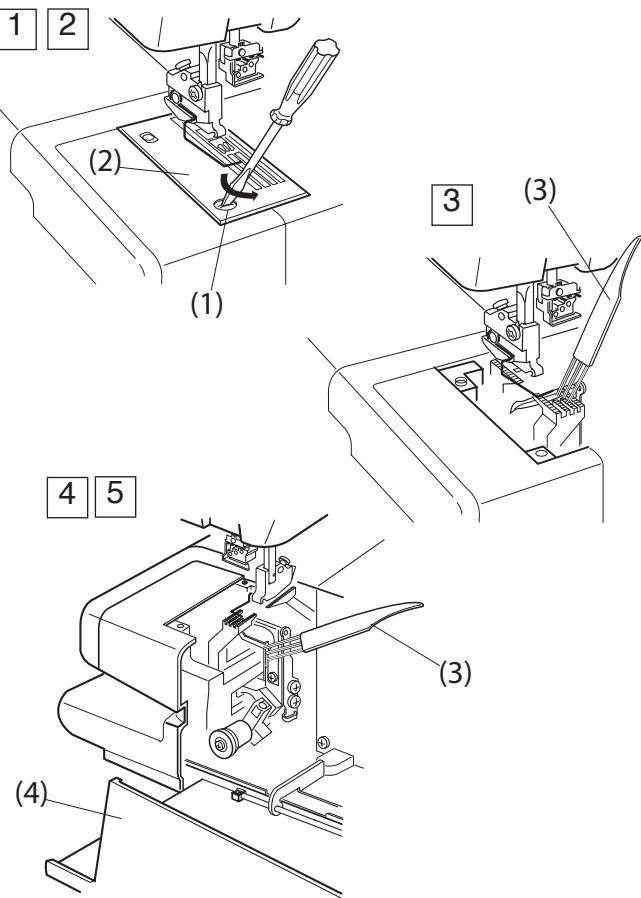
- (1) Zunanja stran tkanine
- (2) Hrbtna stran tkanine
- (3) Elastika



Okrasni vbodi

- (1) Zunanja stran blaga
- (2) Hrbtna stran blaga





VZDRŽEVANJE STROJA

Čiščenje transportnih zobcev in območja lovilca

OPOZORILO:

Izklopite glavno stikalo in izvlecite kabel iz električnega omrežja.

OPOMBA:

Ne razstavljajte stroja na kateri koli drug način, kot je opisano na tej strani.

[1] Odstranite tačko in igle.

[2] Odstranite vijak in vbodno ploščo.

[3] S krtačko za čiščenje očistite transportne zobce.

(1) Vijak na vbodni plošči

(2) Vbodna plošča

(3) Krtačka za čiščenje

[4] Odprite pokrov lovilca in očistite lovilec in okolico s krtačko za čiščenje.

[5] Vbodno ploščo, igle in tačko vrnite nazaj na svoje mesto.

Zaprite pokrov lovilca.

(4) Pokrov lovilca

Odpravljanje težav

Težava	Vzrok	Rešitev
Sukanec igle se trga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sukanec ni pravilno napeljan. 2. Napetost sukanca je pretesna. 3. Igla je zvita ali topa 4. Igla ni pravilno vstavljenata. 5. V uporabi je napačna igla 	Glej stran 16 - 26. Glej stran 28, 32, 34. Glej stran 14. Glej stran 14. Glej stran 14.
Igla se zvije ali zlomi	<ol style="list-style-type: none"> 1. Igla je zvita ali topa 2. Igla ni pravilno vstavljenata. 3. Vijak igelne spone je odvit 4. Tkanina je bila povlečena s silo. 	Glej stran 14. Glej stran 14. Glej stran 14. Ne vlecite tkanine.
Spuščanje šivov	<ol style="list-style-type: none"> 1. Igla ni pravilno vstavljenata. 2. Igla je zvita ali topa 3. Napetost ni uravnana. 4. Sukanec ni pravilno napeljan. 	Glej stran 14. Glej stran 14. Glej stran 28, 32, 34. Glej stran 18 - 26.
Nabiranje šivov	<ol style="list-style-type: none"> 1. Napetost ni uravnana . 	Glej stran 28, 32, 34.
Stroj ne deluje	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stroj ni priljučen na električno omrežje. 2. Kabel stopalke ni čvrsto priključen. 	Glej stran 6. Glej stran 6.

IZJAVA O SKLADNOSTI

JANOME Sewing machine Co., Ltd.
Tokyo, Japan

Izjavljamo s polno odgovornostjo in garancijo, da je aparat spodaj opisan v skladu z usklajenimi pravili EEC in poleg tega tudi sledi (1) in (2) točki izjav.

- (1) Odgovornost o vsebini tehničnega opisa.
- (2) Garanciji o skladnosti serijske proizvodnje.

Opis: Gospodinjski šivalni stroj 2000CPX

Tip: 2000CPX

Leto CE izdelave: 2015

EEC-pravila: LVD (2006/95/EC)
EMC (2004/108/EC)
RoHS (2011/65/EU)

Usklajene norme:	EN 60335-1: 2012;A11 EN 60335-2-28: 2003;A1(2008) EN 62233 : 2008 EN 55014-1: 2006;A1;A2 EN 55014-2: 97 + A1: 2001 + A2(2008) EN 61000-3-2: 2006;A1;A2 EN 61000-3-3: 2013 EN 50581: 2012
------------------	---

Proizvajalec:	Janome Sewing Machine Co., Ltd. 1463 Hazama-cho Hachioji-shi, Tokyo 193-0941, Japan
---------------	--

Datum: 12. maj 2015



JANOME SEWING MACHINE CO., LTD.

1463 HAZAMA-CHO HACHIOJI-SHI, TOKYO 193-0941 JAPAN
PHONE: +81-42-661-3155
FAX: +81-42-661-3175

CE Declaration of Conformity

We JANOME Sewing Machine Co., Ltd.

Tokyo, Japan

hereby declare in full responsibility and warranty that the appliance described below comply with the harmonized EEC-rules and moreover include following (1) and (2) statements.

- (1) Responsibility about the contents of technical description.
- (2) Warranty about the conformity of mass production.

Description: Household Sewing Machine 5060DC

Model/Type: 5060DC

Year of CE-marking: 2015

EC-rules:
LVD (2006/95/EC)
EMC(2004/108/EC)
RoHS (2011/65/EU)

Harmonized norms:
EN 60335-1: 2012;A11
EN 60335-2-28: 2003;A1(2008)
EN 62233: (2008)
EN 55014-1: (2006)+A1;A2
EN 55014-2: 97 + A1: 2001 + A2(2008)
EN 61000-3-2: (2006)+A1(2009)+A2(2009)
EN 61000-3-3: 2013
EN 50581: 2012

Manufacturer: Janome Sewing Machine Co., Ltd.
1463 Hazama-cho Hachioji-shi, Tokyo 193-0941, Japan

Date issued: January 15, 2015

Akio Amemiya

Akio Amemiya
General Manager
Production Planning & Control Dept.